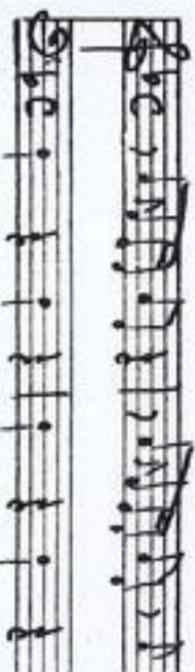


Graupner, Christoph (1683-1760)

BRD DS Mus.ms 453/31

Vergib deinem Nächsten was/er dir zu/a/2 Violin/Viola/Canto/  
Alto/Tenore/Basso/e/Continuo./Dn.22 p.Tr./1745./ad/1738.



4

Vergib deinem Nächsten

Autograph November 1745. 35,5 x 21 cm.

partitur: 4 Bl. Alte Zählung: Bogen 5 und 6.

11 St.: C,A,T,B,vl 1(2x),2,vla,vln(e)(2x),bc.  
1,1,1,2,2,2,1,1,1,2 Bl.

Alte Sign.: 171/51. Text: Johann Conrad Lichtenberg, 1738.

~~1. Uff den 8. den Januarij 1708~~  
~~2. Okt. 1708~~  
3. Vom 16. Januar 1708  
etwas 453

171.

51

31

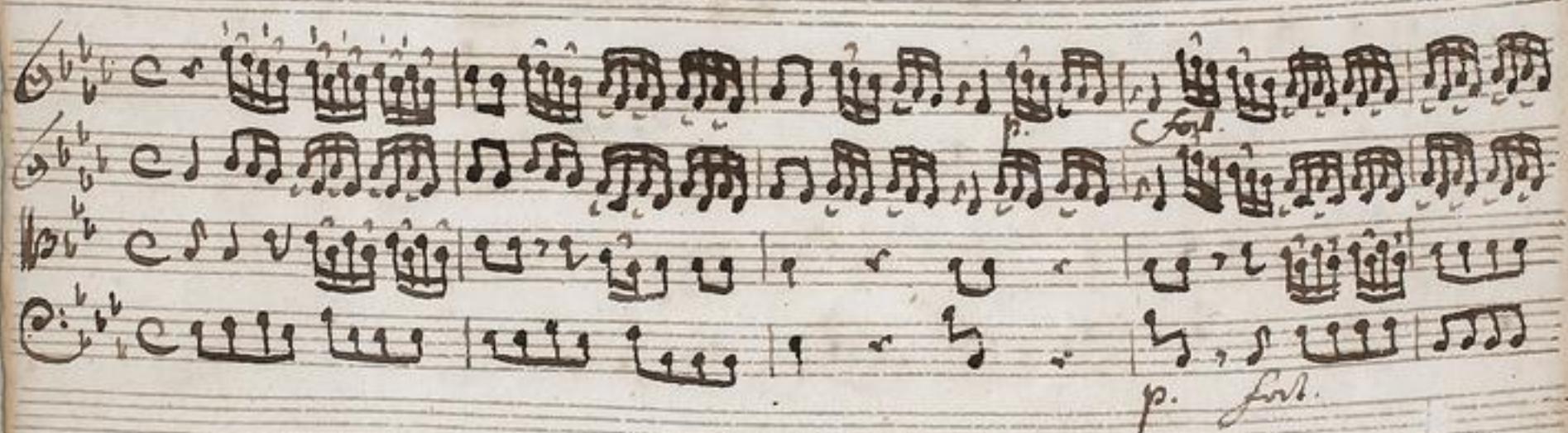
Partitur  
M. Nov. 1708 — 30. Desember



๑๐

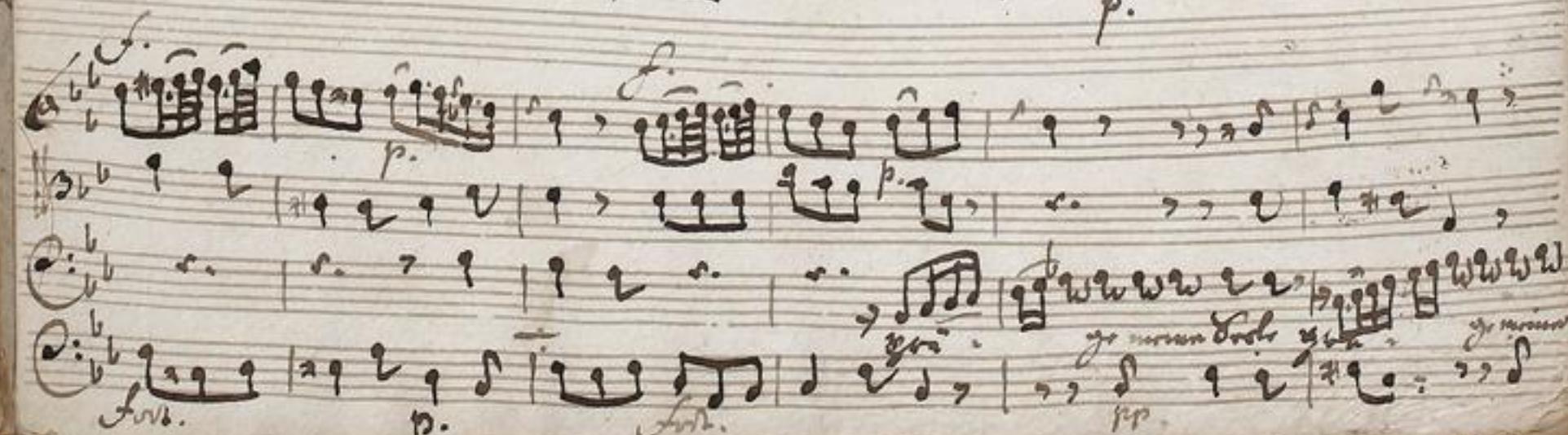
لَهُمْ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ  
لَهُمْ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ  
لَهُمْ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ  
لَهُمْ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ لِمَنْ يَرِيدُونَ

۱۰۷  
۱۰۸















171

51.

Vorjub rhin Hießt der  
" " " " " " " " " "

a

2 Violin

Viola

Canto

Alto

Tenore

Bass

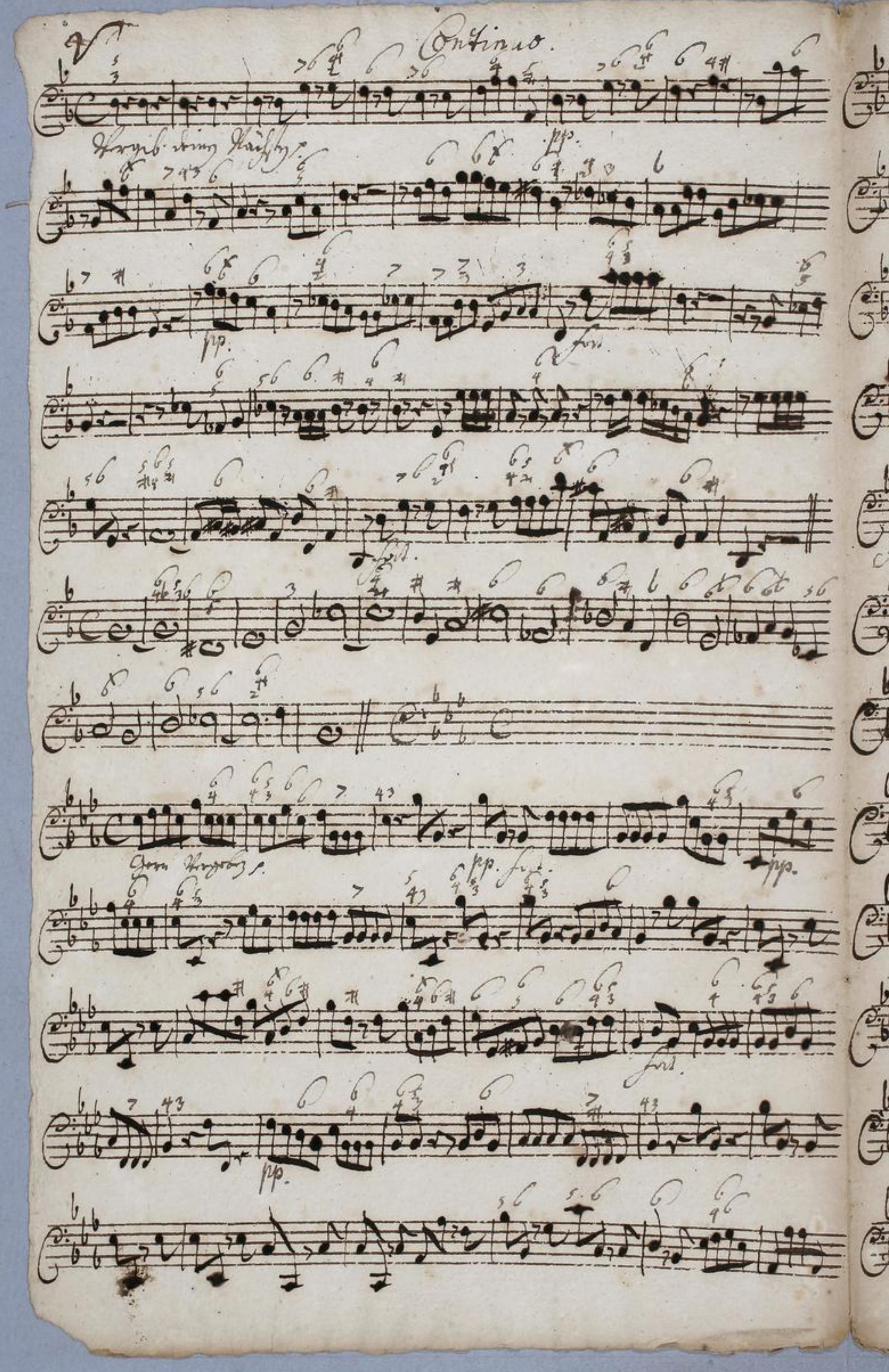
D. 22 p. Dr.

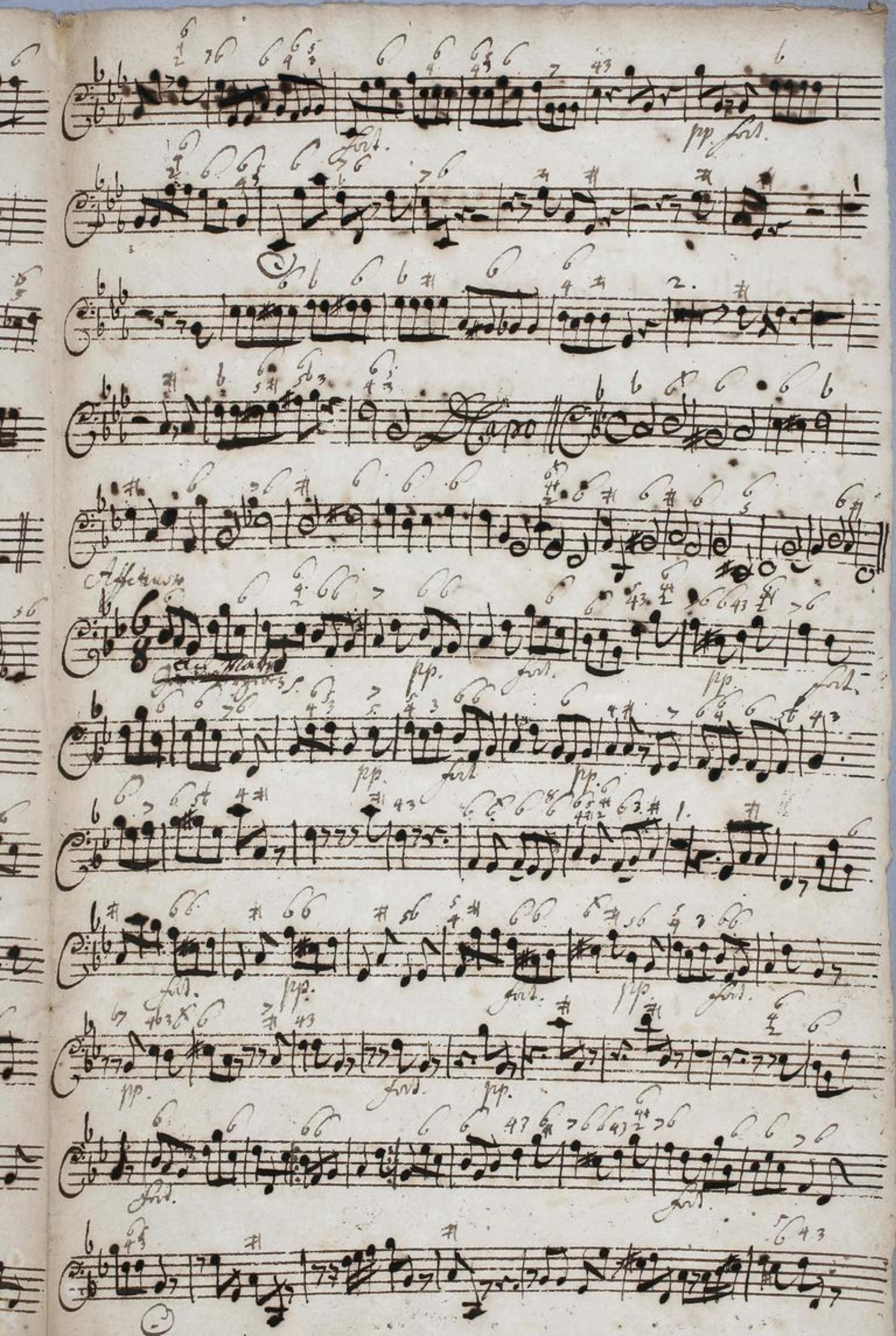
1795.

2

1734.

Contino.

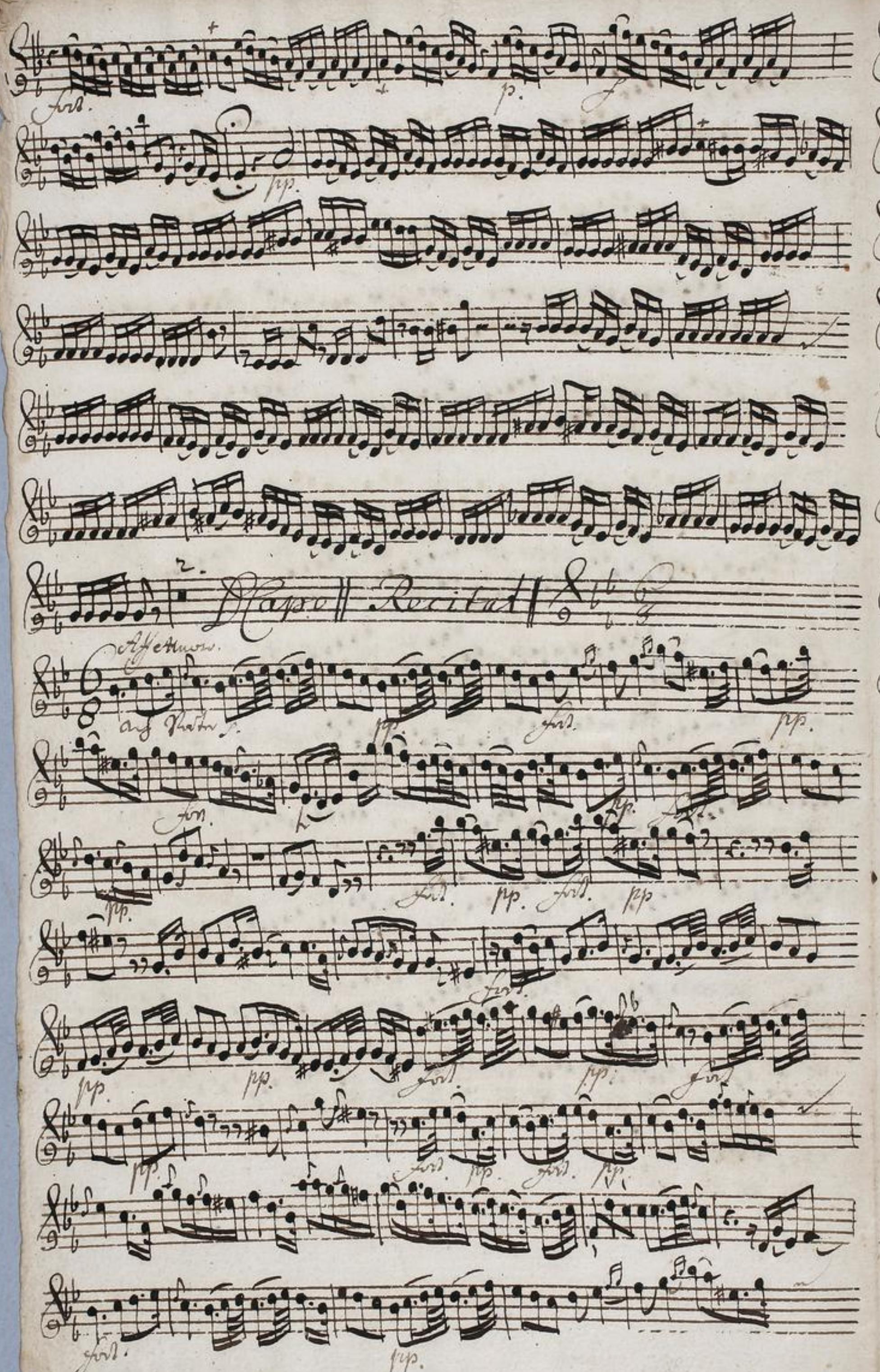






# Violino. I.

A handwritten musical score for Violin I (Violino. I.) in G major. The score consists of ten staves of music, each with a key signature of one sharp (G major). The time signature varies throughout the piece, indicated by 'C' (common time), '6/8', and '12/8'. The music features a mix of eighth and sixteenth-note patterns, with dynamic markings such as 'ff', 'f', 'p', and 'pp'. The score includes several fermatas and a section labeled 'Recital' with a tempo marking of 'P'. The handwriting is in black ink on aged, yellowed paper.



pp.

f.

ff.

1

2

*Choral. Largo.*

*all my son's gifts,*

*Capo Recitato*

Violino. 1.

Recit. *sacra*

Cello.

The score consists of two staves. The top staff is for Violin 1, featuring six-line music notation with various note heads and rests. The bottom staff is for Cello, also in six-line music notation. The Violin 1 part includes lyrics in Hebrew characters. The Cello part includes a section labeled "Recit. *sacra*". Both staves have dynamic markings such as *f.*, *pp.*, and *p.* throughout the piece.

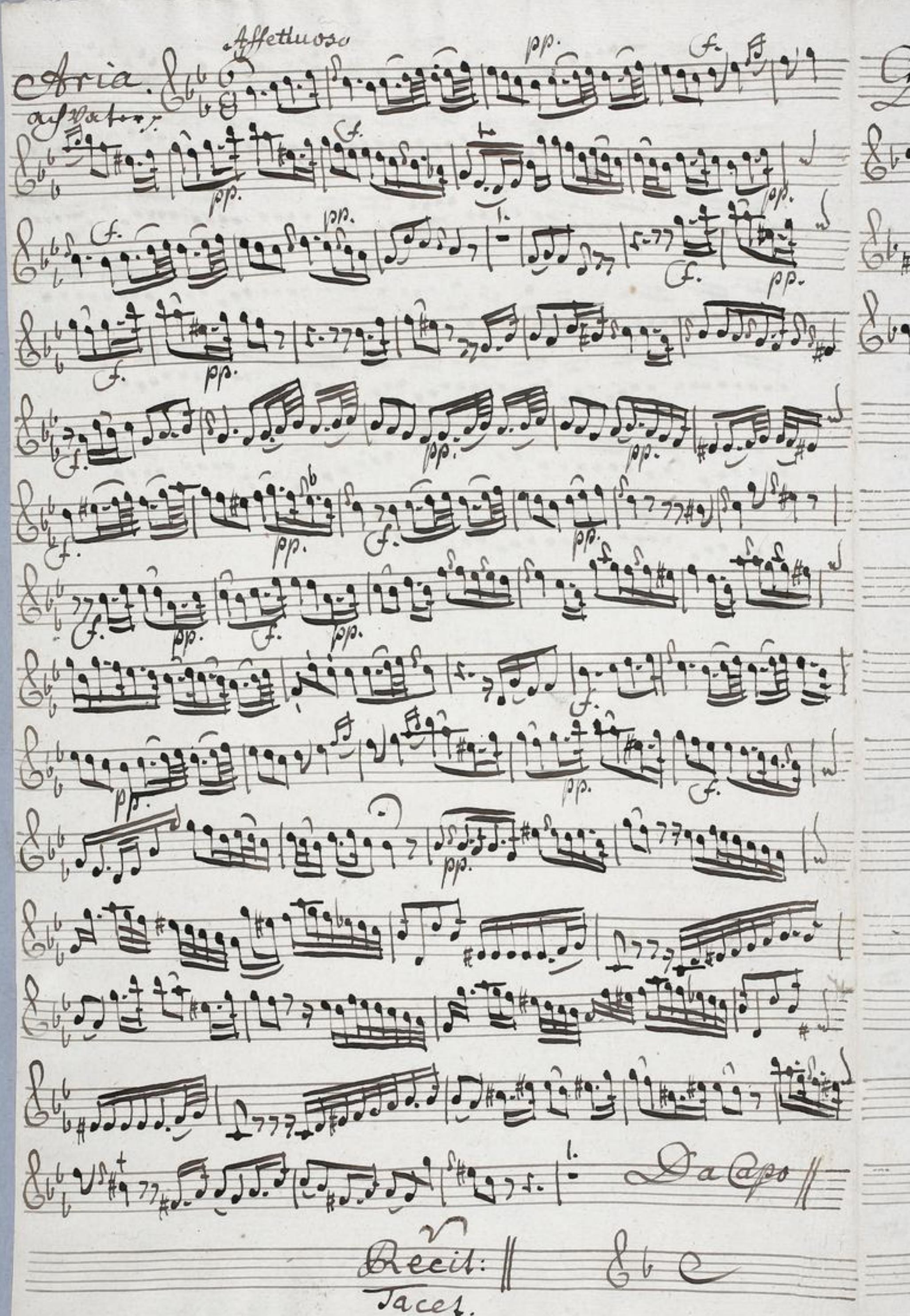


*Recit.*

*Jacet.*

B<sup>b</sup>, G

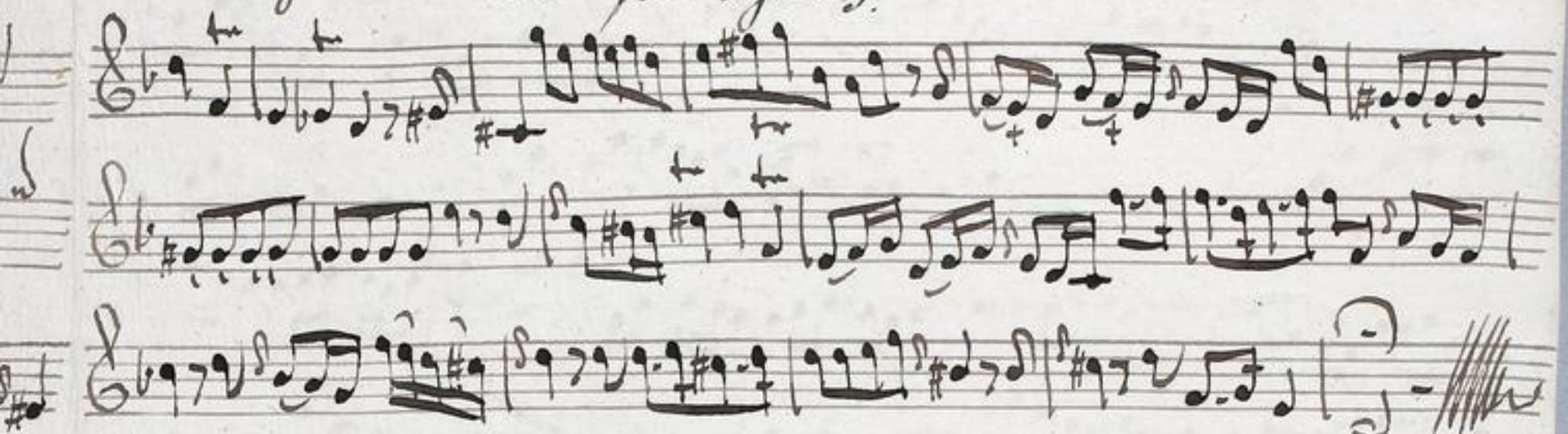
*Volto.*



Choral & C. 11

Largo.

all in Bore Rythm.



C.



TECHNISCHE  
UNIVERSITÄT  
DARMSTADT

<http://tudigit.ulb.tu-darmstadt.de/show/Mus-Ms-453-31/0021>

Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt

# Violino. 2

A handwritten musical score for Violin 2, consisting of 14 staves of music. The score is in G major and 2/4 time. The music is written in black ink on light-colored paper. The first few staves include lyrics in German: "Komm dir, Nächte.", "Lust. pp.", and "Lust. pp.". A section of six staves is labeled "Recitat". The score concludes with a final staff showing a single note.



A handwritten musical score for piano, consisting of 12 staves of music. The music is written in common time, with a key signature of one flat. The score includes various dynamics such as *pp.*, *f.*, *p.*, and *ff.*. There are also performance instructions like *ff.* *ff.*, and *ff.*. A section of the music is labeled "Capell Recital".



Choral.

|| Recital ||

8<sup>b</sup> C

all' unisono & piano.



*Violin*

A handwritten musical score for Violin (Violin). The score consists of 14 staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 6/8. The music is written in black ink on aged, yellowish paper. The score includes dynamic markings such as *p.*, *f.*, *pp.*, and *ff.*. There are also performance instructions like "Grazioso dunque.", "legg.", "legg. f.", and "legg. ff.". The piece concludes with a "Capo" instruction and a staff of six blank lines for a repeat. The title "Violin" is written at the top left, and there is a checkmark symbol (*V*) above the first staff.

*Recitat facet. //* *3 6 8*



Aufführung.

auf Klavier.

p. f.

Cap

Choral-Lied.

Recital

All auf Begleitung.



# Violone

A handwritten musical score for the bassoon (Violone) in 6/8 time. The score consists of 14 staves of music, each with a bass clef. The key signature varies throughout the piece, including G major, F major, E major, D major, C major, B-flat major, A major, G major, F major, E major, D major, C major, B-flat major, and A major. The tempo markings include "Largo", "Adagio", "Andante", "Moderato", "Presto", "Allegro", "Prestissimo", and "Presto". Dynamic markings such as "ff", "f", "mf", "p", "pp", and "ppp" are also present. The score includes several performance instructions: "Tremolo", "Sustained note", "Fermata", "Recit.", "Grazie", and "Grazie". The score concludes with a "Capo" instruction and a final staff ending in A major.

b Recit.

Affettuoso.

auf Klavier.

p. f.

p. fort.

p.

p. fort.

p. pp. fort.

p.

f. p.

fort.

pp.

# Violore.

Handwritten musical score for voice and piano, page 10. The score consists of ten staves of music with lyrics in Hebrew. The vocal part uses a soprano C-clef, and the piano part uses a bass F-clef. The music includes dynamic markings like 'pp' and 'f', and performance instructions like 'Recit.' and 'Cantabile'. The lyrics describe a scene of creation, mentioning the sun, moon, stars, and various celestial bodies.

Volti.





## Canto.

## Dictum

Der Herr vergibt mir Sollen aufzugeben, Gott ist sonst

mit mir mir am Neujahrsson, will jemand in uns sohnlich leben auf

Ihm bleibt seine Künste <sup>zu</sup> schen. Auf mir will die sich in Laufe bröndt u. befriedigt

fristen. den Höfste hantn. andt seine Leidning nift. hier gill was' geſchre

Frage. Was Gott zu sam' fügt das soll der Mensch nicht hinter.

Gomorrah - by n. mit al -

*bonis briesis lo bonis briesis*

leben das trügt trost - - - trügt trost - - - und trost -

- gen Doe - gen ließ träg's Trost - und Dingen im

gauvorge - bon m<sup>2</sup>nd mit al - lan librair<sup>c</sup>s libra =

Die Brägs kost - - - Die Brägs kost - kost n. Vor -

gen Dibträgts trost - - - Dibträgts trost -

und der - gen im. Gott willst du für Menschen je -

so - - - - von fallen sie aus Millionen fallen sie aus Millionen

Soprano: Ich in Druf - - - - - sing Pflichtig segn Gott wird sel - for  
 Alto: zu den Pflichten - - - - - non pro - - - - non soltan sic  
 Bass: auf Millionen - - - - - Ich in Druf - - - - - sing Pflichtig segn.

Recital||Aria||Recital||

Soprano: All m'st du Pflichten segn und Herr das Pflichten nicht beladen  
 Alto: mehr mir mir auf Kosten Pflichtiger ist Pflicht und soll non  
 Bass: geben gern zu dienen may me all horen in wohler Eise d.

Soprano: Finigt'ris

Alto.

A handwritten musical score for the Alto voice. The music is in common time and C major. The vocal line begins with a dotted half note followed by an eighth note, then continues with a series of eighth notes and sixteenth notes. The lyrics are written in German and are as follows:

All m<sup>2</sup>ser T<sup>2</sup>pfli<sup>2</sup>n o<sup>2</sup>gib m<sup>2</sup> h<sup>2</sup>err d<sup>2</sup>ß f<sup>2</sup>ir i<sup>2</sup>m miss b<sup>2</sup>r,  
tr<sup>2</sup>iben m<sup>2</sup>fr m<sup>2</sup>re m<sup>2</sup>re a<sup>2</sup>gnis<sup>2</sup>en T<sup>2</sup>pfli<sup>2</sup>g<sup>2</sup>on i<sup>2</sup>x T<sup>2</sup>pfli<sup>2</sup>am  
f<sup>2</sup>ol v<sup>2</sup>rg<sup>2</sup>eb<sup>2</sup>on g<sup>2</sup>on z<sup>2</sup> d<sup>2</sup>ion<sup>2</sup> m<sup>2</sup>g<sup>2</sup>im<sup>2</sup> albo<sup>2</sup>it i<sup>2</sup>n r<sup>2</sup>ffor  
E<sup>2</sup>ic<sup>2</sup> m<sup>2</sup>g<sup>2</sup>in<sup>2</sup> g<sup>2</sup>o<sup>2</sup>.



## Tenore.

4.

Argib s'nom Stoffon - = was we die j' h' - de ge

Ißon fort und bittet Gott und bittet so Gott so manches der die kleine Dinge auf der

Geden - It's an old Gebott geden - It's an das Gebott und laß dein

Ivan - an in laßt dir Ivan - an nichten dinen Neffen nichte Simon

*Play - - - - from*

der sanftes Sinn wimm Gläubige bey am vor Sinnem füglich zum Vorstellung

findest du bei der Welt zwar oft Verstellung, findest du im Allm. der

herr füß folgen am roß an, von folgen öffnete erst geigen kan dor

mir in Gott's Reich den Engeln zugesellt

A handwritten musical score for organ, featuring two staves of music with accompanying German lyrics. The lyrics read: "All mein' Sünd' vergib mir Herr Jesu Christ' mein' Brüder mein' Freunde und". The score includes various musical markings such as fermatas, slurs, and dynamic signs.

im sonn' Däpfelzorn ißt Däpfel d. feßl' w'g'ben gern jn' s'ien' muf'nd all' h'or'nd in se'f'ne Lied d. g'm'g'n'lt

# Basso.

Dicatum Recit Aria

Gesang Würgen füsst auf der  
Herr wird unsre Hoffn' räumen. Daß wir nicht daran Mord Bild gäng. Wirklich  
Kriegen. Auf Herr vergib uns nicht Dein Vaix so grünig sind. Der  
Herr hat uns geblüht mit Panflöte willt wollen herzen. Auf füsst auf die Käse ist es  
nur. Auf Unwesen schlägt es folgen wog Hölle Symphonie.

Auf Vater → pra - - g minor Takte pra  
- g minor Takte das Bild → von ein - ur Panflöte von einem  
Panflö - - mühain Auf Vater → pra - - g minor  
Takte pra - g minor Takte das Bild das Bild von einem Panflö -  
- - müh von einem Panflö - - mühain. Symphonie in mi  
so → so kan ich froh'n. froh - zig so kan ich froh'n. froh - zig an dir  
Ruf - min' gefon auf ja auf ja ich wort wort - ich wort wort -  
- - berghen dem Bild dem Bild kan ich wort wort fließgen dem

*Siebten Tag* **Hoppe Recitat.**  
Sich ein Bildkan nicht seuen - ließ sich

**C** All mōder Gnade vorgib mir Herr daß sie mir nicht böse  
mōge mir mir angemessen Gnädigkōn ist Gnade und folgt Herr

gibon gern zu' Künne maynd all Leid in roßter List und  
Gnigkeit